



*Portatif Klima  
Kullanma Kılavuzu*

*12210 P  
09210 P*



# Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Arçelik ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Yüksek kalite ve teknoloji ile üretilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz. Bunun için, bu kılavuzun tamamını ve verilen diğer belgeleri ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayın. Ürünü başka birisine vererseniz, kullanma kılavuzunu da birlikte verin. Kullanma kılavuzunda belirtilen tüm bilgi ve uyarıları dikkate alarak talimatlara uyun.

## Sembollerin anlamları

Bu kullanım kılavuzunun çeşitli kısımlarında aşağıdaki semboller kullanılmıştır:



Cihazın kullanımıyla ilgili önemli bilgiler ve faydalı tavsiyeler.



Can ve mal güvenliğiyle ilgili tehlikeli durumlar konusunda uyarılar.

Bu ürün, çevreye saygılı modern tesislerde  doğaya zarar vermeden üretilmiştir.

AEEE Yönetmeliğine uygundur.



PCB içermez.

# İÇİNDEKİLER

<b>1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları</b>	<b>4-8</b>
1.1 Genel güvenlik	4
1.1.1 Elektrik güvenliği	5
1.1.2 Ürün güvenliği	6
1.2 Çocuk güvenliği	7
1.3 Ünitenin bertaraf edilmesi	7
1.4 AEEE yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması	8
1.5 Ambalaj bilgisi	8
<b>2 Parçaların isimleri</b>	<b>9-10</b>
2.1 Genel bakış	9
2.2 Teknik veriler	10
<b>3 Montaj gereklilikleri</b>	<b>11-12</b>
3.1 Araçlar ve parçalar	11
3.2 Konum gereksinimleri	11
3.3 Elektrik gereksinimleri	12
<b>4 Montaj talimatları</b>	<b>13-14</b>
4.2 Portatif Klimanın Montajı (pencereye)	13
4.2.1 Tahliye hortumu ve adaptörünün montajı	13
4.2.2 Pencere montajı	14
<b>5 Portatif klima kullanımı</b>	<b>15-26</b>
5.1 Uzaktan Kumandanın Kullanılması	17
5.2 Taşıma ve nakliye	26
<b>6 Portatif klimanın bakımı</b>	<b>27-28</b>
6.1 Klimanın tahliye edilmesi	27
6.2 Dış kısmın temizlenmesi	27
6.3 Hava Filtresinin Temizlenmesi	28
6.4 Kullanım Sonrası Saklama	28
<b>7 Sorun giderme</b>	<b>29-31</b>
<b>8 Tüketici hizmetleri</b>	<b>32</b>

Bu bölümde, yaralanma ya da maddi hasar tehlikelerini önlemeye yardımcı olacak güvenlik talimatları yer almaktadır

Bu talimatlara uyulmaması halinde her türlü garanti geçersiz hale gelir.

## 1.1 Genel güvenlik

- Kurulum ve tamir işlemlerini her zaman Yetkili Servise yaptırın. Yetkili olmayan kişiler tarafından yapılan işlemler nedeniyle doğabilecek zararlardan üretici firma sorumlu değildir.
- Bu cihaz, denetim sağlanması veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılması ve karşılaşılan tehlikelerin anlaşılması ile ilgili bilgi verilmesi durumunda, yaşları 8 ile üzerinde olan çocuklar ve fiziksel, işitsel veya akli yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Çocuklar, cihazla oynamalarını önlemek için gözetim altında tutulmalıdır.
- Sadece orijinal parçaları veya üretici tarafından tavsiye edilen parçaları kullanın.
- Elektrik kablosunun hasar görmesi halinde, herhangi bir tehlike oluşturmaması için üretici veya yetkili servisi ya da benzeri bir ehliyetli personel tarafından değiştirilmelidir.

- Harici statik basınç aralığı -0,2 Pa ila 0,2 Pa arasındadır.
- Üniteyi yanıcı yüzeylerden en az 5 metre uzakta tutun.
- Klimanızı kullanırken yangın, elektrik çarpması veya kişisel yaralanma riskini azaltmak için aşağıdaki temel önlemleri alın:
- Klimayı standart topraklı prize takın.
- Adaptör kullanmayın.
- Uzatma kablosu kullanmayın.
- Bakım yapmadan önce klimanın fişini prizden çekin.
- Klima cihazı iki veya daha fazla kişi ile taşınmalı ve kurulmalıdır.

### 1.1.1 Elektrik güvenliği

- Bu cihaz, uluslararası güvenlik standartlarına uygundur.
- Cihaz veya elektrik kablosu arızalandığında çalıştırmayın. Elektrik çarpma tehlikesi vardır!
- Kurulum, bakım, temizlik ve tamir işlemleri sırasında cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Cihaz, uygun kapasitedeki bir sigorta tarafından korunan topraklı bir prize bağlanmalıdır.
- Fişe ıslak ellerle dokunmayın.

- Fişi çekmek için kablodan tutmayın, her zaman yalnızca fişi tutarak çekin.
- Elektrik çarpma riskine karşı, cihazın herhangi bir yerini açmayın, elektrik kablolarına zarar vermeyin.
- Cihazı kullanırken aynı hat ve sigortaya bağlı yüksek güçteki elektrikli cihazları çalıştırmayın.
- Cihazı ve cihazını güç kablosunu düzenli aralıklarla kontrol edin. Herhangi bir hasar gördüğünüzde cihazı kullanmayın.

### 1.1.2 Ürün güvenliği

- Cihazı çalıştırmak için uzatma kablosu kullanmayın.
- Cihazı direkt olarak atmosferik etkilere maruz bırakmayın (güneş, yağmur vs). Cihazın elektrik kablosunun direkt güneş ışığı, nemli ortamlar, keskin cisimler ve sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin ve diğer tehlikeli ortamlardan uzak tutun.

## 1.2 Çocuk güvenliği

- Cihazın 8 yaş ve üzeri çocuklar ile kısıtlı fiziksel, duyuşal, zihinsel kapasiteye sahip olan ya da bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından kullanılabilmesi için gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı ile ilgili talimatları ve tehlikeleri anlamaları gerekir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri, başlarında bir büyük olmadığı sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ambalaj malzemelerini çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- Elektrikli cihazlar çocuklar için tehlikelidir. Cihaz çalışırken çocukları uzak tutun.

## 1.2 Ünitenin bertaraf edilmesi

- Cihazı atmadan önce, geri dönüşüm için akü hücrelerini çıkarmak ve güvenli biçimde atmak gerekir.
- Ürünü bertaraf etmeniz gerektiğinde bayimize danışın. Borular doğru biçimde çıkarılmazsa, soğutucu patlayabilir ve derinizle temas ederek yaralanmalara sebep olabilir. Soğutucunun atmosfere yayılması çevreye de zarar verir, lütfen ürünün ambalaj malzemesini çevreye duyarlı biçimde geri dönüştürün veya imha edin.

- Kompresörün zarar görmesini engellemek için klimayı baş aşağı veya yana yatmış biçimde saklamayın veya taşımayın.
- Bu cihaz küçük çocukların ya da engelli kişilerin denetimsiz olarak kullanabileceği şekilde tasarlanmamıştır. Cihazla oynamadıklarından emin olmak amacıyla küçük çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

## 1.4 AEEE yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması



Bu ürün, T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE Yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir.

Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

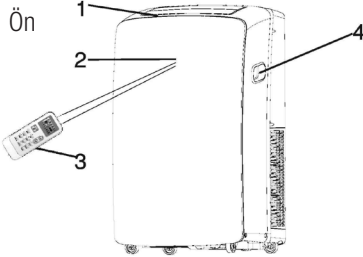
## 1.5 Ambalaj bilgisi



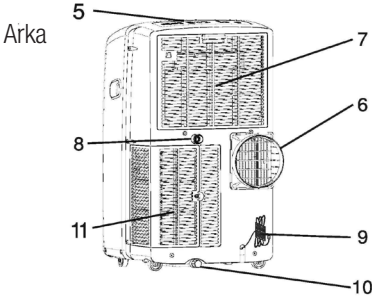
Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

## 2 Parçaların isimleri

### 2.1 Genel bakış



1. Soğuk hava çıkışı
2. Sinyal alıcısı
3. Uzaktan kumanda
4. Taşıma sapı
5. Kontrol paneli
6. Hava çıkış hortumu
7. Evaporatör hava girişi
8. İkincil tahliye kanalı
9. Güç kaynağı
10. Birincil tahliye kanalı
11. Kondenser hava girişi



Ürününüz üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

## 2 Parçaların isimleri

### 2.2 Teknik veriler

 Bu ürün, 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC ve 2011/65/EU Avrupa direktiflerine uygundur.

**Besleme gerilimi:** 220-240 V

**Frekans aralığı:** 50 Hz, 1 faz

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

### 3 Montaj gereklilikleri

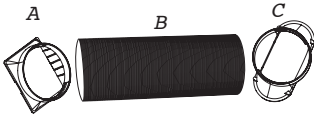
#### 3.1 Araçlar ve parçalar

Montaja başlamadan önce gerekli araç ve parçaları yanınıza alın. Burada listelenen araçlarla ilgili talimatları okuyun ve talimatlara uyun.

##### Gereken aletler

- Yıldız tornavida
- Testere
- Kurşunkalem
- Makas
- Şarjlı matkap ve 1/8" uç

##### Sağlanan parçalar

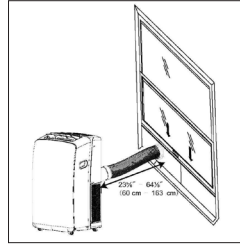


- A. Yardımcı kuplaj  
B. Esnek tahliye hortumu  
C. Pencere egzoz adaptörü

#### 3.2 Konum gereksinimleri

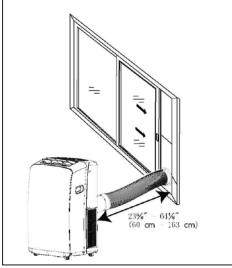
- Esnek tahliye hortumu, klimanın pencere veya kapıdan 235/8" ila 641/8" (60 cm ila 163 cm) uzağına yerleştirilebilmesini sağlar
- Portatif klimalar bir oda içerisindeki lokal alanlara soğutma desteği sağlamak üzere tasarlanmıştır.

##### Dikey Kayar Pencere



### 3 Montaj gereklilikleri

#### Yatay Kayar Pencere



- Düzgün havalandırma sağlamak için, dönen hava çıkışı ile duvar veya diğer nesnelere arasında en az (60 cm) mesafe bırakın.
- Hava çıkışını engellemeyin.
- Standart topraklı prize kolay erişim sağlayın.

### 3.3 Elektrik gereksinimleri



**UYARI:** Klimayı topraklı standart prize takın.



**UYARI:** Adaptör kullanmayın.



**UYARI:** Uzatma kablosu kullanmayın.



**UYARI:** Talimatlara uyulmaması ölüm, yangın veya elektrik çarpmasına sebep olabilir.

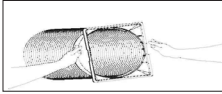
- Portatif klima 220-240 V, 50 HZ, 16 amp sigortalı, standart topraklı prize takılmalıdır.
- Zaman gecikmeli sigorta veya zaman gecikmeli şalter kullanılması tavsiye edilir.
- Tüm kablo şebekesi yerel ve ulusal kurallara uygun olmalı ve bu konuda bilgili bir elektrik teknisyeni tarafından kurulmalıdır. Sorunuz varsa, bilgili bir elektrikçiyle iletişime geçin.

## 4 Montaj talimatları

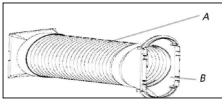
### 4.1 Lokal Klimanın Montajı (pencereye)

#### 4.1.1 Tahliye hortumu ve adaptörünün montajı

1. Klimayı istenen konuma götürün, bkz. "Konum Gereksinimleri".
2. Yardımcı kuplajı esnek tahliye hortumuna takın. Güvenli biçimde yerine oturana dek saat yönünün tersine döndürün.

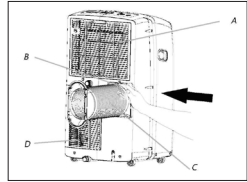


3. Pencere tahliye adaptörünü esnek tahliye hortumuna takın. Güvenli biçimde yerine oturana dek saat yönünün tersine döndürün.



- A. Esnek tahliye hortumu
- B. Pencere tahliye adaptörü
4. Yardımcı kuplajı klimanın arkasındaki yuva veya yerleştirin.

5. Hortumu yerine oturtmak için aşağı doğru kaydırın.



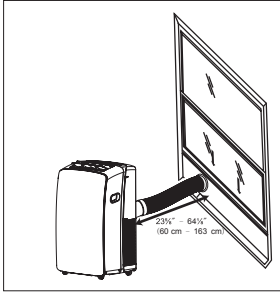
- A. Evaporatör hava girişi
- B. Yardımcı kuplaj
- C. Esnek tahliye hortumu
- D. Kondenser hava girişi

## 4 Montaj talimatları

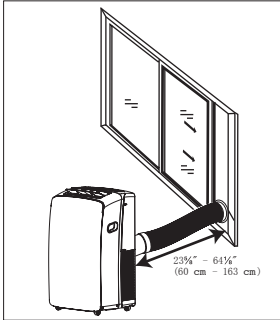
### 4.1.2 Pencere montajı

Esnek tahliye hortumunu uzat ve tahliye ucunu sıkıştırmak için pencereyi kapat.

Dikey Kayar Pencere



Yatay Kayar Pencere



## 5 Portatif klima kullanımı

Portatif klimanızı uygun şekilde kullanmak en iyi sonuçları elde etmenize yardımcı olacaktır.

Bu bölümde klimanın düzgün çalışma süreci açıklanır.

- Klimanın göstergesi mevcut oda sıcaklığını gösterir.
- Klima çalışırken mod değiştirme sırasında, yeniden başlamadan önce kompresör 3 ila 5 dakika arasında mola verecektir.

- Bu süreçte bir düğmeye basılırsa, kompresör 3 ile 5 dakikadan önce yeniden başlayacaktır.
- Soğutma ve kurutma modunda, oda sıcaklığı ayarlanan sıcaklığa ulaştığında kompresör ve kondenser fanı duracaktır.



Elektriğin kesilmesi durumunda, güç yeniden geldiğinde klimanız önceki ayarları kullanarak çalışmaya devam edecektir.

### Portatif Klimanızın Çalıştırılması



Semboller modellere göre değişebilir ancak fonksiyonlar benzerdir.

1. Modu seçin: Bkz. " MOD ".
2. Fan hızını seçin. Bkz. "FAN".
3. Sıcaklığı ayarlayın. Bkz. "SICAKLIK".
4. Klimanın çalışmaya başlaması için POWER düğmesine basın.



Fişi takıldıktan sonra ilk kez çalıştırıldığında, klima Akıllı Mod'da çalışır. Bundan sonraki açılışlarında ise klima, kapanırken bırakıldığı moda çalışmaya devam eder. Akıllı Mod yalnızca uzaktan kumandayla seçilir.

## 5 Portatif klima kullanımı



Cihaz istenenin dışında yüksek nem oranında çalıştırılırsa su, cihaz içindeki kaptaki depolanacaktır. Kap dolduğunda klima duracaktır. Ekranda belirecek E5 uyarı komutu sizi kabin boşaltılması konusunda uyacaktır.

Dry (Kurutma)-Odayı kurutur. Klima, sıcaklığı nem fonksiyonuna göre otomatik olarak ayarlar.



Kurutma modu odayı soğutmak için kullanılmamalıdır.



Fan Only (Yalnızca Fan)-Yalnızca fan çalışır. Yüksek, Orta veya Düşük öğelerini seçmek için FAN'a basın.



Heating (Isıtma)-Odayı ısıtır. Yüksek, Orta veya Düşük öğelerini seçmek için FAN'a basın. Sıcaklığı ayarlamak için ARTI veya EKSİ düğmesine basın.



Isıtma fonksiyonu, sadece soğutma yapan klimalarda yoktur.



Fan Hızı

1. İstenen fan hızını seçmek için FAN'a basın ve bırakın.



2. Yüksek, Orta veya Düşük öğelerinden birini seçin.

Auto (Otomatik)-Mevcut oda sıcaklığı ve sıcaklık kontrol ayarına bağlı olarak fan hızını otomatik olarak kontrol eder.

Maksimum fan hızı için Yüksek.



Normal fan hızı için Orta.



Minimum fan hızı için Düşük.



Sıcaklık

Sıcaklığı artırmak için ARTI düğmesine basın. Ayarlı sıcaklığı 1°C artırmak için ARTI düğmesine bir kez basın.

## 5 Portatif klima kullanımı



Sıcaklığı azaltmak için EKSi düğmesine basın. Ayarlı sıcaklığı 1°C azaltmak için EKSi düğmesine bir kez basın.



Soğutma modunda, sıcaklık 18°C ve 32°C arasında ayarlanabilir.



Sadece fan modunda sıcaklık ayarı yapılamaz.

### İYON (İsteğe Bağlı)

Plazma jeneratörünü çalıştırmak veya durdurmak için iyon düğmesine basın.

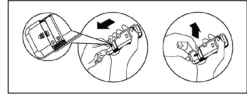


Cihaz üzerindeki iyon gösterge ışığı yandığında, plazma jeneratörü aktif hale gelecektir.

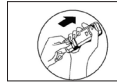
## 5.1 Uzaktan Kumandanın Kullanılması

### Pillerin Takılması

1. Pil kapağını ok yönünde çekerek çıkarın.



2. Yeni pilleri (+) ve (-) kutupları doğru yönde olacak şekilde yerleştirdiğinizden emin olun.
3. Kapağı kaydırarak yerine takın.



Ekran parlaklığı azaldığında veya 6 ayda bir, pilleri aynı tür pillerle değiştirin.



2 adet LR03 AAA (1,5 volt) pil kullanın. Şarj edilebilir pil kullanmayın. Ekran parlaklığı azaldığında veya 6 ayda bir, pilleri aynı tür pillerle değiştirin.

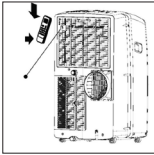
## 5 Portatif klima kullanımı



Eski pilleri çıkardıktan sonra pilleri yeniden takarsanız, önceki ayarları kaybedeceksiniz ve zaman ayarları Sıfır noktasına dönecektir.

Depolama modu

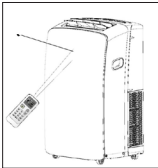
Ünitenin arkasındaki klips, uzaktan kumandayı saklamak için kullanılabilir.



Tutucu

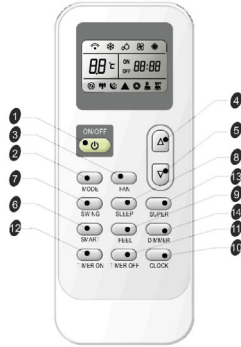
Kullanım

Klimayı çalıştırmak için uzaktan kumandayı sinyal alıcısına doğrultun. Uzaktan kumanda klimanın sinyal alıcısına doğru tutulduğunda, çalışma mesafesi maksimum (7 m'dir.) olur.



Sinyal alıcısı

Uzaktan kumanda



Açma/Kapama

Cihazı açmak veya kapatmak için AÇMA/KAPAMA düğmesine basın.



Çalışma sırasında mod değiştirme. Bazen ünite hemen yanıt vermez. 3 dakika bekleyin.

Cihazı tekrar çalıştırmadan önce 3 dk bekleyin.

## 5 Portatif klima kullanımı

### Düğmeler ve Fonksiyonları

1		ACMA/KA PAMA MOD	8		SLEEP (UYKU)
2		FAN	9		IFEEL
3		YUKARI	10		SAAT
4		AŞAĞI	11		Zamanlayıcı Açık
5		SMART (Akıllı)	12		Zamanlayıcı Kapalı
6		SWING (Salınım)	13		SUPER (Süper)
7		DIMMER (Kısma)	14		DIMMER (Kısma)

### Gösterge sembolleri

#### LCD ekrandaki gösterge sembolleri:

	Otomatik fan hızı
	Yüksek fan hızı
	Orta fan hızı
	Düşük fan hızı

	Sinyal aktarımı
	ON 88:8E Ayarlanan zamanı göster Geçerli zamanı göster
	OFF 88:8E Ayarlı sıcaklığı gösterir
	88:8E

### Mod

- İstenen modun aktif olduğunu görene kadar mode düğmesini basılı tutun.



- Soğutma, Kurutma, Yalnızca Fan ve ısıtmayı seçin.

- Cooling (Soğutma)-Odayı soğütür. Auto, YÜKSEK, ORTA veya DÜŞÜK öğelerini seçmek için FAN'a basın. Sıcaklığı ayarlamak için YUKARI veya AŞAĞI düğmesine basın.



- Dry (Kurutma)-Odayı kurutur. Klima, Sıcaklığı Nem Fonksiyonuna göre otomatik olarak ayarlar.
- Hala rahatsız hissederseniz, uzaktan kumanda kullanılarak 2°C'ye kadar bir artış veya düşüş ayarlanabilir.



- Fan Only (Yalnızca Fan)-Yalnızca fan çalışır. Fan hızını ayarlamak için FAN düğmesine basın.



Yalnızca Fan modunda, otomatik fan hızı seçilemez.



- Heating (Isıtma)-Odayı ısıtır. Fan hızını seçmek için FAN'a basın. Sıcaklığı ayarlamak için yukarı veya aşağı TEMP (SICAKLIK) düğmesine basın.

## 5 Portatif klima kullanımı

### SMART (Akıllı) modu

SMART düğmesine basın, ünite açık veya kapalı olduğundan bağımsız olarak SMART (Akıllı) moduna (bulanık mantık çalışması) geçer. Bu modda, sıcaklık ve fan hızı gerçek oda sıcaklığına göre otomatik olarak ayarlanır.

SMART (Akıllı)

Çalışma modu ve sıcaklık, iç ortam sıcaklığına göre belirlenir ısıtıcı modelleriyle

### Isıtıcı Modeller için

İç hava sıcaklığı	Çalışma modu	Hedeflenen sıcaklık
21 °C veya altı	HEATING (Isıtma)	22°C
21-23°C	FAN ONLY (Sadece Fan)	
23-26°C	DRY (Kurutma)	3 dakika çalıştıktan sonra oda sıcaklığı 2°C düşer
26°C'nin üzerinde	COOLING (Soğutma)	26°C

### Sadece soğutmalı modeller



İç hava sıcaklığı	Çalışma modu	Hedeflenen sıcaklık
23°C veya altında	FAN ONLY (Sadece Fan)	
23-26°C	DRY (Kurutma)	3 dakika çalıştıktan sonra oda sıcaklığı 2°C düşer
26°C'nin üzerinde	COOLING (Soğutma)	26°C

## 5 Portatif klima kullanımı



Sıcaklık, hava akışı ve yönü akıllı modda otomatik olarak kontrol edilir. Ancak hala rahatsız hissederseniz, uzaktan kumanda kullanılarak 2°C'ye kadar bir artış veya düşüş ayarlanabilir.

### ▲ modunda yapabileceğiniz

Hissettiğiniz	Düğme	Ayarlama
Hava debisi nedeni ile rahatsızsanız		İç ünite fan hızı, düğmeye her basıldığında Yüksek, Orta ve Düşük arasında değişir.
Hava Akış yönünden dolayı rahatsızsanız		Bir kez basın. Kanatlar, havanın akış yönünü değiştirmek için salınacaktır. Bir kez daha basıldığında salınım duracaktır.

SUPER düğmesi, hızlı soğutmayı veya ısıtmayı başlatmak veya durdurmak için kullanılır.

1. SUPER düğmesine basın. Klima fan hızını otomatik olarak Yüksek dereceye ve sıcaklık ayarını 18°C'ye ayarlar. Hızlı ısıtma otomatik fan hızında çalışır ve sıcaklık ayarını otomatik olarak 32°C'ye ayarlar.



2. Süper soğutma kontrolünü kapatmak için, uzaktan kumanda veya kontrol panelindeki Zaman Ayarı Açık/Kapalı, Saat, Dimmer, I feel ve Swing haricindeki herhangi bir tuşa basın.



SUPER modunda hava akış yönünü veya zamanlayıcıyı ayarlayabilirsiniz.



SMART modu, SUPER modunda kullanılamaz.



SUPER düğmesi SMART modunda kullanılamaz.

## 5 Portatif klima kullanımı

hızlı soğutma

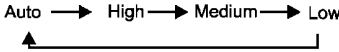


hızlı ısıtma



### Fan Hızı

1. FAN düğmesine basın, istenen fan hızını seçin.



- Auto (Otomatik)-Mevcut oda sıcaklığı ve sıcaklık kontrol ayarına bağlı olarak fan hızını otomatik olarak kontrol eder.



Yalnızca Fan modunda, otomatik fan hızı seçilemez.



- Maksimum fan hızı için High (Yüksek)



- Normal fan hızı için Mid (Orta)



- Minimum fan hızı için Low (Düşük)



### Sıcaklık

- Sıcaklığı artırmak için YUKARI düğmesine basın. Ayarlı sıcaklığı 1°C artırmak için YUKARI düğmesine bir kez basın.



Yukarı

- Sıcaklığı azaltmak için AŞAĞI düğmesine basın. Ayarlı sıcaklığı 1°C azaltmak için AŞAĞI düğmesine bir kez basın.



Aşağı



Soğutma ve Isıtma modunda, sıcaklık 18°C ve 32°C arasında ayarlanabilir.



Yalnızca Fan modunda, sıcaklık ayarlanamaz..

## 5 Portatif klima kullanımı

### Uyku modu

SLEEP (Uyku) modu, Cooling (Soğutma) , Heating (Isıtma) veya Drying (Kurutma) modunda ayarlanabilir. Bu fonksiyon, uyku için daha konforlu bir ortam sunar.



8 saat çalıştıktan sonra cihazın çalışması durur.



Fan hızı otomatik olarak düşük hıza ayarlanır.



Soğutma modunda mevcut oda sıcaklığı 26°C'nin altındaysa, sıcaklık Uyku kontrolünün etkinleştirilmesinden sonraki bir saat boyunca otomatik olarak 1°C artacak, daha sonra sabit kalacaktır. Oda sıcaklığı 26°C veya daha üstünde ise, sıcaklık ayarı değiştirilmez



Isıtma modunda; sıcaklık ayarı en çok 3 saat içinde en fazla 3 °C azalır ve çalışma bu şekilde devam eder.

1. Soğutma, Isıtma veya Kurutma arasında seçim yapmak için MOD düğmesine basın.
2. Sıcaklığı ayarlamak için YUKARI veya AŞAĞI düğmesine basın.
3. SLEEP (UYKU) düğmesine basın 5 saniye sonra, kontrol paneli ekranındaki ışıklar karacaktır.



Uyku kontrolü sırasında sıcaklık ve hava akış yönü ayarlanabilir. Fan hızı otomatik olarak Düşük hıza ayarlanır. 5 saniye sonra, kontrol paneli ekranındaki ışıklar yeniden karacaktır.

4. Uyku kontrolünü kapatmak için UYKU, MOD, FAN, AÇMA/KAPAMA, SÜPER düğmelerine basın veya otomatik olarak kapanması için 8 saat bekleyin.

### I FEEL

Uzaktan kumanda içerisinde yer alan sıcaklık sensörü etkinleştirilir. Sensör çevresindeki sıcaklığı algılayabilir ve sinyali üniteye geri gönderebilir, ünite de maksimum rahatlığı sağlamak için sıcaklık üzerinde ayarlama yapabilir.

## 5 Portatif klima kullanımı



Varsayılan ayar I FEEL'in etkinleşmesidir.



I FEEL düğmesine yaklaşık 5 saniye boyunca basın, ekrandan iletilen sinyal kaybolacaktır, I FEEL fonksiyonu kapanacaktır.



I FEEL modunu yeniden etkinleştirmek için I FEEL düğmesine bir kez basın.

### DIMMER (Kısma)

Ünitenin ışığını ve ekranını kapatmak için DIMMER (KISMA) düğmesine basın.



- Işık kapalıyken alınan sinyalle ışık yeniden açılacaktır.

### Saat fonksiyonu

1. CLOCK (Saat) düğmesine basarak gerçek zamanı ayarlayabilirsiniz.



2. Yukarı ve Aşağı düğmelerine basarak doğru zamana ulaşın.



3. CLOCK (Saat) düğmesine yeniden bastığınızda gerçek zaman ayarlanır.

### Timer on/off (zamanlayıcı açık/kapalı)

Zamanlayıcıyı, TIMER ON/OFF (Zamanlayıcı Açık/Kapalı) düğmeleri ile evden çıkmadan ayarlamak faydalıdır, böylece eve geldiğinizde konforlu bir oda sıcaklığı bulabilirsiniz.



Bu fonksiyon için öncelikle saat ayarlarını doğru yapmalısınız.

### Timer on (Zamanlayıcı açık)

TIMER ON (Zamanlayıcı Açık) düğmesi, cihazın istediğiniz zaman açılmasını sağlamak amacıyla zamanlayıcıyı ayarlamak için kullanılabilir.

1. TIMER ON (Zamanlayıcı açık) düğmesine basın, LCD ekranda "Zamanlayıcı Açık 12:00" yanacaktır.



## 5 Portatif klima kullanımı

2. Cihazı açmak için istediğiniz zamanı ayarlamak için YUKARI veya AŞAĞI düğmesine basın.

▲ Arttırma

▼ Azaltma



- Süre ayarını 1 dakika artırmak veya azaltmak için YUKARI veya AŞAĞI düğmesine bir kez basın.
  - Süre ayarını 10 dakika artırmak veya azaltmak için YUKARI veya AŞAĞI düğmesine 2 saniye boyunca basılı tutun.
  - Süre ayarını 1 saat değiştirmek için yukarı ve aşağı düğmelerine daha uzun basılı tutun.
3. İstedığınız süre LCD ekranda görüntülendiğinde, onaylamak için TIMER ON (ZAMANLAYICI AÇIK) düğmesine basın. "Bip" sesi duyulur ve "ON" ibaresinin yanıp sönmesi durur. Cihazdaki TIMER (Zamanlayıcı) göstergesi yanar.
4. İstenen süre 5 saniye görüntüledikten sonra uzaktan kumandanın LCD ekranında istenen sürenin yerine saat görüntülenir.

### Timer On (Zamanlayıcı Açık) özelliğinin iptal edilmesi

TIMER ON (Zamanlayıcı Açık) düğmesine yeniden basın, bir "bip" sesi duyduktan sonra gösterge kaybolur ve TIMER ON (Zamanlayıcı Açık) modu iptal edilir.



TIMER OFF (Zamanlayıcı Kapalı) ayarına benzer, cihazı istediğiniz zaman kapanacak şekilde ayarlayabilirsiniz.



### SWING (Salınım)

Dikey hava akış yönünü değiştirmek için SWING (Salınım) düğmesine bir kez basın. İstenen yönde hava akışı sağlandığında kanatları sabitlemek için bir kez daha basın.



## 5 Portatif klima kullanımı



Hava akışı, ünite açıldıktan sonra çalışma moduna göre belirli bir açığa ayarlanır.



Hava akış yönünü, "SWING" (Salınım) düğmesine basarak da istediğiniz gibi ayarlayabilirsiniz.



Panjur ve kanatları el ile döndürmeyin, aksi takdirde arızalar oluşabilir; bu olursa, önce klimayı kapatın ve fişini prizden çekin, sonra güç kaynağını tekrar açın.

- Modern yüksek verimli kompresörün dönüşünden ve duruşundan çıkan ince vızıltı veya darbe sesi.

### 5.2 Taşıma ve nakliye

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazı orijinal ambalajı ile birlikte taşıyın. Cihazın ambalajı, cihazı fiziksel hasarlara karşı koruyacaktır.
- Cihazın veya ambalajının üzerine ağır cisimler koymayın. Cihaz zarar görebilir.
- Cihazın düşürülmesi durumunda cihaz çalışmayabilir veya kalıcı hasar oluşabilir.

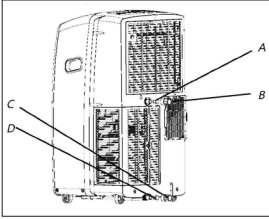
#### Normal Sesler

Klima cihazı normal çalışırken aşağıdaki gibi sesler duyabilirsiniz:

- Fandan hava dolaşım sesi.
- Termostat döngüsünden klik sesleri.
- Zayıf duvar veya pencere yapısı sebebiyle titreşim veya gürültü.

## 6 Portatif klima bakımı

### 6.1 Klimanın tahliye edilmesi



- A. İkincil tahliye tapası
- B. İkincil tahliye kapağı
- C. Birincil tahliye tapası
- D. Birincil tahliye fişi



**UYARI:** Klima cihazı iki veya daha fazla kişi ile taşınmalı ve kurulmalıdır.

1. Klimanın fişini çekin veya cihazın elektriğini kesin.
2. Klimayı bir tahliye alanına veya açık alana götürün.



Buharlaştırma kabından su taşmasını önlemek için klimayı yavaşça hareket ettirin ve belirli bir seviyede tutun.

3. Birincil tahliye kapağını ve tapasını çıkarın.
4. Suyu tahliye deliği yardımıyla tamamen tahliye edin.



Klima kullanıldıktan sonra saklanacaksa, bkz. "Kullanımdan Sonra Saklama".

5. Tahliye tapasını birincil tahliye deliğine yeniden takın.
6. Birincil tahliye kapağını tahliye deliğine yeniden takın.
7. Klimayı yerine yerleştirin.
8. Klimanın fişini takın veya cihaza elektrik verin.

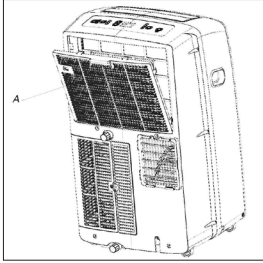
### 6.2 Dış kısmın temizlenmesi

1. Klimayı kapatmak için "ON/OFF" (AÇMA/KAPATMA) düğmesine basın.
2. Klimanın fişini çekin veya cihazın elektriğini kesin.
3. Hava filtresini çıkarın ve ayrıca temizleyin. Bkz. "Hava Filtresinin Temizlenmesi".
4. Klimanın dışını yumuşak ve nemli bir bezle silin.
5. Klimanın fişini takın veya cihaza elektrik verin.

## 6 Portatif klima bakımı

6. Klimayı çalıştırmak için ON/OFF (AÇMA/ KAPAMA) düğmesine basın.

### 6.3 Hava Filtresinin Temizlenmesi



A. Evaporatör hava girişi filtre paneli kapağı

1. Klimayı kapatmak için "ON/OFF" (AÇMA/ KAPAMA) düğmesine basın.
2. Klimanın arkasındaki filtre paneli kapağını açın ve çıkarın.
3. Hava filtresini, filtre paneli kapağından çıkarın.
4. Filtreyi elektrikli süpürgeyle temizleyin. Filtre çok kirliyse, filtreyi yumuşak bir deterjan ve ılık suyla yıkayın.
5. Maksimum verimliliği sağlamak için değiştirmeden önce filtreyi tamamen hava ile kurutun.
6. Hava filtresini, filtre paneli kapağına yeniden takın.
7. Filtre paneli kapağını yeniden takın.

8. Klimayı çalıştırmak için ON/OFF (AÇMA/ KAPAMA) düğmesine basın.

### 6.4 Kullanım Sonrası Saklama

1. Suyu tamamen tahliye edin. Bkz. "Klimanın Tahliye Edilmesi".
2. Klimayı kurutmak için cihazı Yalnızca Fan moduna ayarlanmış biçimde yaklaşık 12 saat çalıştırın.
3. Klimanın fişini prizden çekin.
4. Esnek tahliye hortumunu çıkarın ve klimayla birlikte temiz ve kuru bir alanda saklayın. Bkz. "Montaj Talimatları".
5. Pencere kitini çıkarın ve klimayla birlikte temiz ve kuru bir alanda saklayın. Bkz. "Montaj Talimatları".
6. Filtreyi çıkarın ve temizleyin. Bkz. Hava Filtresinin Temizlenmesi
7. Klimanın dışını temizleyin. Bkz. "Dış Kısmın Temizlenmesi".
8. Filtreyi yeniden takın.
9. Pilleri çıkarın ve uzaktan kumandayı klimayla birlikte temiz ve kuru bir alanda saklayın.

## 7 Sorun giderme

Servisi çağırmadan önce, yardım almadan sorununuzu çözüp çözemeyeceğinizi görmek için aşağıdaki önerileri uygulayın.

### **Elektrik Çarpması Tehlikesi**

Fişi standart topraklı prize takın.

Adaptör kullanmayın.

Uzatma kablosu kullanmayın.

Talimatlara uyulmaması ölüm, yangın veya elektrik çarpmasına sebep olabilir.

### **Güç kaynağı kablosu çıkmış**

Klimayı, standart topraklı prize takın. Bkz. "Elektrik Gereksinimleri".

### **Yanlış kapasiteye sahip zaman gecikmeli sigorta veya şalter kullanılıyor.**

Doğru kapasiteye sahip zaman gecikmeli sigorta veya şalter ile değiştirin. Bkz. "Elektrik Gereksinimleri".

### **Sigorta yanmıştır veya şalter atmıştır.**

Sigortayı değiştirin ya da şalteri kapatıp açın. Bkz. "Elektrik Gereksinimleri".

### **On/Off (Açma/Kapama) düğmesine basılmadı**

On/Off düğmesine basın.

### **Bölgede elektrik kesildi.**

Elektriğin gelmesini bekleyin.

### **Klima sigortaları patlatıyor veya şalterleri attırıyor**

### **Aynı devrede fazla sayıda alet kullanılıyor**

Aynı devreyi paylaşan aletlerin fişini çekin veya yerini değiştirin.

### **Klimayı kapattıktan çok kısa süre sonra klimayı tekrar açmaya çalışıyorsunuz.**

Klimayı kapattıktan sonra klimayı tekrar açmak için en az 3 dakika bekleyin.

### **Modları değiştirdiniz.**

## 7 Sorun giderme

Klimayı kapattıktan sonra klimayı tekrar açmak için en az 3 dakika bekleyin.

Klima güç kaynağı kablosu çıkıyor (Sıfırla düğmesi çıkıyor).



Hasar görmüş bir güç kaynağı kablosu, ürün imalatçısının tedarik edeceği yeni bir güç kaynağı kablosuyla değiştirilmeli, onarılmamalıdır.

Klima çok çalışmış olabilir.

### Açık kapı veya pencere var mı?

Kapı ve pencereleri kapalı tutun.

### Mevcut klima eski bir modelin yerine geçti.

Daha verimli bileşenlerin kullanılması klimanın eski modellere göre daha uzun süreli çalışmasını sağlasa da, toplam enerji tüketimi daha az olacaktır. Yeni klimalar, eski modellerden alışkın olduğunuz soğuk hava "rüzgarını" oluşturmaz, fakat bu daha düşük soğutma kapasitesi veya verimlilik göstergesi değildir. Klimanın üzerindeki verimlilik notlandırması (EER) ve kapasite notlandırmasına (Btu/h) bakın.

### Klima oldukça dolu bir odada veya ısı yayan aletlerin olduğu bir ortamda bulunuyor.

Yemek veya banyo yaparken tahliye havalandırma fanları kullanın ve günün en sıcak zamanlarında ısı üreten aletler kullanmamaya çalışın. Portatif klimalar bir oda içerisindeki lokal alanlara soğutma desteği sağlamak üzere tasarlanmıştır. Soğutulmakta olan odanın boyutu-na bağlı olarak daha yüksek kapasiteli bir klima gerekebilir.

Klima kısa bir süre çalışıyor, fakat oda serin değil

### Ayarlanan sıcaklık oda sıcaklığına yakındır.

Ekran hata kodu

## 7 Sorun giderme

**ünitede E5 hata kodu görüntüleniyorsa, ünite su doludur; suyu tahliye etmeniz gerekir, bkz. "Klimadaki suyu tahliye etme". Tahliyeden sonra üniteyi yeniden çalıştırabilirsiniz.**

ünitede E1/E2/E3/E4/EA hata kodları görüntüleniyorsa, lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin

Klima çalışıyor fakat soğutmuyor.

**Filtre kirliliği veya birikinti sebebiyle tıkanmış.**

Filtreyi temizleyin.

**Hava çıkışı kapalıdır.**

Hava çıkışını temizleyin.

**Ayarlanan sıcaklık çok yüksek.**

Ayarlanan sıcaklığı düşürün.

Klima çok fazla devir yapıyor.

**Klimanın boyutu odanıza uygun değildir.**

Portatif klimanızın soğutma kapasitesini kontrol edin.

Portatif klimalar bir oda içerisindeki lokal alanlara soğutma desteği sağlamak üzere tasarlanmıştır.

**Filtre kirliliği veya birikinti sebebiyle tıkanmış.**

Filtreyi temizleyin.

**Odada aşırı sıcak veya nem (yemek yapma, duş alma sonucu) mevcut.**

Odadan ısıyı veya nemi çıkarmak için fan kullanın. Günün en sıcak zamanlarında ısı üreten aletler kullanmamaya çalışın.

**Havalandırma delikleri tıkanmış.**

Klimayı, hava deliklerinin önünde perde, engel veya eşyaların bulunmadığı bir yere monte edin.

## 8 Tüketici hizmetleri

### Değerli Müşterimiz,

Arçelik Çağrı Merkezi haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Çağrı merkezimiz ile yaptığımız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

Çağrı Merkezimize ayrıca [www.arcelik.com.tr](http://www.arcelik.com.tr) adresindeki "Tüketici Hizmetleri" bölümünde bulunan formu doldurarak veya 0 216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz:

Arçelik Çağrı Merkezi, Arçelik A.Ş. Ankara Aşfa Yarı,34950 Tuzla/İSTANBUL

**Arçelik Çağrı  
Merkezi  
444 0 888**

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden)

**Diğer Numara:  
0216 585 8 888**

### Aşağıdaki öneriler uymanızı rica ederiz.

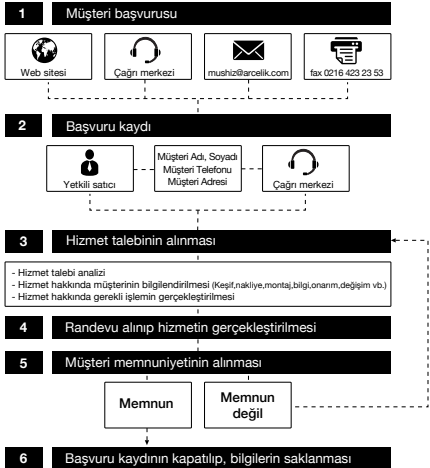
1. Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylatınız.
2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"ni sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi", ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Ürünün kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

## Müşteri Memnuniyeti Politikası

Arçelik A.Ş. olarak, hizmet verdiğimiz markamızın müşteri istek ve önerilerini müşteri profili ayrıntı yapılmaksızın her kanaldan (çağrı merkezi, e-posta, [www.arcelik.com.tr](http://www.arcelik.com.tr), faks, mektup, sosyal medya, bayi) rahatlıkla iletilebildiği, izlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplandığı, bu kayıtların yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alındığı, değerlendirildiği ve süreçlerin sürekli kontrol edilerek iyileştirildiği, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul etmiş müşteri odaklı bir yaklaşımı benimsemektediriz.

Yaklaşımımıza paralel olarak tüm süreçler yönetim sistemi ile entegre edilerek, birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmiş olup, yönetim hedefleri de bu sistem üzerinden beslenmektedir.

### Hizmet talebinin değerlendirilmesi









## *Kullanım Hataları ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar*

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

- 1) Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 2) Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
- 3) Malın kullanıldığı yerin elektrik, su, doğalgaz, telefon vb. şebekesi ve/veya altyapısı kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 4) Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 5) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 6) Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,

Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi durumunda mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

ürünümüz Arçelik A.Ş. adına, Hisense (Guangdong) Air Conditioning Co., Ltd., address: No 8 Hisense Road, Advanced, Manufacturing J iangsha Demonstration Park, J iangmen City, Guangdong Province, P.R.China, telephone: 852 255 0 66 tarafından üretilmiştir.

Menşei: P.R.C.

**Çağrı Merkezi**  
**444 0 888**

**Diğer Numara**  
**0216 585 8 888**

Arçelik A.Ş. Karaağaç Cad. No: 2-6  
34445, Sütlüce / İSTANBUL  
Tel.: (0-216) 585 85 85  
Fax: (0-216) 423 23 53

